

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 June 2014
Russian
Original: English

**Идентичные письма Постоянного представителя Израиля
при Организации Объединенных Наций от 23 июня 2014 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

В минувшее воскресенье вновь произошла трагедия, и Израиль лишился еще одного из своих сыновей. В ходе неспровоцированного акта агрессии со стороны Сирии по территории Израиля был выпущен противотанковый снаряд, в результате чего был убит 13-летний Мухаммед Каркара, а еще четыре человека получили ранения. Преднамеренной мишенью этого нападения явился гражданский автомобиль, следовавший по израильской территории (к западу от линии «Альфа» неподалеку от наблюдательного пункта 52 Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР)).

В эти дни школы закрыты на летние каникулы, но вместо того, чтобы бегать в парке, израильские дети вынуждены бежать в бомбоубежища. Только за последнюю неделю израильские граждане попадали под обстрелы с трех сторон. На юге ракетные обстрелы ведутся с территории Газы. На северные районы со стороны Сирии постоянно обрушивается град ракет и минометных снарядов. А в Иудее и Самарии террористами ХАМАС были похищены три подростка.

За последние пять месяцев израильские Голаны подверглись большому количеству умышленных обстрелов, чем за последние 40 лет. Израиль неоднократно выступал с предупреждениями через СООННР и в многочисленных письмах в адрес Совета Безопасности предостерегал, что не намерен терпеть нарушения Сирией Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск 1974 года.

Израиль продолжает проявлять значительную сдержанность, но из этого не следует, что он будет оставаться в стороне, когда его военнослужащие и граждане становятся объектами умышленных нападения. Я настоятельно призываю Совет Безопасности немедленно рассмотреть этот инцидент и привлечь правительство Сирии к ответственности за нарушение международных соглашений и подрыв региональной стабильности.



Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рон **Просор**
Посол
Постоянный представитель
